

## Le titre Fils de Dieu dans la Bible

Bible de Jérusalem en ligne / St Matthieu / Chapitre 3-17 et chapitre 4-3

13 42, 50 Mais, il les consumera au feu qui ne s'éteint pas <sup>b</sup>. »

13 4810

|| Mc 19-11 **Baptême de Jésus.**  
|| Lc 3 21-22  
Jn 1 29-34

2 R 51-14 13 Alors Jésus arrive de la Galilée au Jourdain, vers Jean, pour être baptisé par lui. 14 Celui-ci l'en détournait, en disant : « C'est moi qui ai besoin d'être baptisé par toi, et toi, tu viens à moi ! » 15 Mais Jésus lui répondit : « Laisse faire pour l'instant : car c'est ainsi qu'il nous

se rebeller contre la nourriture divine, la manne. b) Ne pas aimer Dieu « de toute ton âme », c'est-à-dire, avec sa vie, son corps physique, jusqu'au martyre si nécessaire. c) Ne pas aimer Dieu « de tout ton pouvoir », c'est-à-dire, avec ses richesses, ce que l'on possède, ses biens extérieurs. A la fin, Jésus apparaît comme celui qui aime Dieu parfaitement. j) L'Esprit-Saint. « Souffle » et énergie créatrice de Dieu, qui dirigeait les prophètes, Is 11 2+ ; Jg 3 10+, il va diriger Jésus lui-même dans l'accomplissement de sa mission, cf. 3 16+ ; Lc 4 1+, comme plus tard il dirigea les débuts de l'Eglise, Ac 1 8+.

Terminé

Le titre « [Fils de Dieu](#) » est suivi d'une petite lettre **K**. En bas de page, cette lettre **K** : précise que le titre biblique de « [Fils de Dieu](#) » n'exprime pas nécessairement une filiation de nature, mais peut comporter simplement une filiation adoptive, résultant d'un choix divin qui établit entre [Dieu](#) et sa [créature](#) des relations de protection particulière. C'est ainsi que ce titre est attribué aux anges, au peuple élu, et aux israélites....

Les commentateurs rajoutent plus bas, je cite : << mais le titre « [Fils de Dieu](#) » reste ouvert à la valeur plus haute d'une filiation proprement dite et Jésus l'a clairement suggéré en se désignant comme « le fils » Comme dans 21-37, 24- 36 et dans Jn 20-17... >> fin de citation

### Trois remarques capitales :

1- Il faut bien comprendre que « [Fils de Dieu](#) » n'est pas un sens littéral, c'est une métaphore d'une filiation adoptive

2- On voit bien dans le deuxième commentaire on est dans l'ordre de la spéculation avec des termes tel que : reste ouvert, suggéré, et renvoie vers d'autres versets qui eux même nécessitent une compréhension contextualisée.

3-Il est à préciser que dans la version papier de la même Bible de Jérusalem, il est bien expliqué que dans le texte original en grec le terme utilisé était « [Pais théou](#) » traduit de l'hébreu « ['abd](#) » qui signifie uniquement serviteur, mais l'Eglise a choisie de le traduire plutôt par [Fils](#), profitant du fait que [Pais](#) a un double sens = serviteur ou fils

Référence : Bible de Jérusalem: [http://bibliotheque.editionsducerf.fr/par%20page/84/acces\\_livre.htm#](http://bibliotheque.editionsducerf.fr/par%20page/84/acces_livre.htm#)

Ahmed amine, le 01/10/2009